

PLZ-5W / 5WZ SERIES



DC ELECTRONIC LOAD

多功能直流电子负载装置

**PLZ-5W/5WZ 系列**

动作电压：1V ~ 150V (最小为 0.05V)

高速速率：60A/μs

任意 IV 特性：内置 ARB 模式

并联运行功能：连接助推器以实现最大 10.8kW (2160A)

搭载彩色液晶显示器以提高清晰度

通信功能：LAN (支持 LXI), USB, RS232C, GPIB (选购件), 外部模拟控制

提高了时序功能 (最大 10000 步骤)

**增加阻抗测量功能**



[www.kikusui.co.jp](http://www.kikusui.co.jp)

# 旗舰机型诞生。 继承并加强。新型电子负载的标准机型

高速响应·大容量·小型化

PLZ-5W系列产品（以下简称PLZ-5W）继承了本公司传统产品（PLZ-4W系列产品）的极佳操作性，更采用了清晰度高的彩色液晶显示器（LCD）。最大动作电压150V，最低动作电压1V。本系列产品是除了具有恒流、恒阻、恒压、恒功率、恒流+恒压、恒阻+恒压的6种动作模式之外，还新たに加入了对于输入电压可随意设置电流的任意IV特性（ARB）模式的高性能直流电子负载装置。

它除了具有最高速率60A/ $\mu$ s（PLZ1205W）的高速响应和10 $\mu$ A的最小设置分辨率（PLZ205W L量程）之外，还具备了软启动功能，可改变速率，切换响应（CV/CR模式），开关功能，ABC预设存储器，20个设置存储器，时序功能等多样的功能。由于实现了高速响应，可灵活对应需要高速电流变化的电源试验和电流传感器试验等。而且，外部电压输入也做成了大范围，可以支持各种应用。除此之外，通过连接辅助器（PLZ2405WB）可以节省空间实现最大10.8kW/2160A（与本公司以往产品比较，参照P6）。作为通信接口的LAN（LXI）/USB/RS232C也被列为标准配备，可轻易嵌入到各种检查系统中。

用 途 EV、HEV 用转换器的评估试验  
太阳光发电、燃料电池、二次电池等的评估试验  
器件评估试验



## 【功能概要】

- 开断动作检测 ●速度切换 ●电池充电基准值 ●过流保护 ●过温保护 ●开关动作 ●软启停 ●最长待机时间 ●自动停止检测计划 ●远程控制功能
- 外部加电和停止加电数据输入 ●外部蓄电池功能输入 ●外部加电输入 ●外部蓄电池输入 ●恒流控制输出 ●冲放电控制输出 ●量度状态输出 ●风扇信号
- 外部电压控制（CC、CP、CV、CP浪涌） ●过电压保护（OVP） ●过电压保护（OPP） ●过热保护（OTP） ●过热保护（OHP） ●过电压监测（OIV） ●反向过电压检测（REV）



实物尺寸

D C E L E C T R O N I C L O A D

## 多功能直流电子负载装置 **PLZ-5W系列**

### ■系列产品阵容

机型名称	动作电压	电流	功率
PLZ2205W	1V~150V	40A	200W
PLZ405W		80A	400W
PLZ1205W		240A	1200W
PLZ2405WB		480A	2400W

## 采用了彩色液晶显示器 (LCD)，焕然一新！

彩色显示器可显示高清清晰度。  
随时会显示测量值 (电压, 电流, 功率)。



## 通信接口为标准配备

标准配备了LAN (LXI) /USB/RS232C接口 (选购件)



打开电脑、智能手机、平板电脑的WEB浏览器，进入PLZ-5W系列产品的WEB服务器，就可进行监控。  
【推荐浏览器】  
Internet Explorer 9.0以上。  
Firefox 8.0以上, Safari/Mobile Safari 5.1以上。  
Chrome 15.0以上, Opera 11.0以上。  
必须用智能手机和平板电脑等设备在Wi-Fi环境下连接（无线LAN路由器等）。

**对应LAN！**

可以从浏览器控制

## 配置了10KEY，提高操作性

加上旋钮开关，新增配备了10KEY。可直接输入设定值。

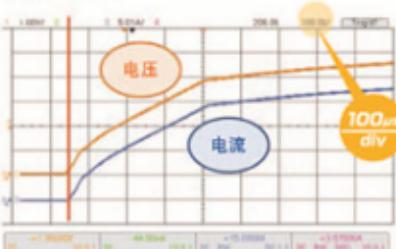
## 最高速率 60A/ $\mu$ s

电流达到额定值为止的上升时间为4μs。  
支持增加电源评估重要性的高速过流响应试验。



## 电压跟踪特性的高速化

因为高速化效看CR模式的电压跟踪特性，进行电源的启动试验等最适合。



## 应用软件

时序创建软件 SD023-PLZ-5W

"SD023-PLZ-5W (Wavy for PLZ-5W)" 是岛水公司为了支持电源设备时序创建和执行而制作的软件。Wavy for PLZ-5W 是以即使完全不懂程序语言的人员也可以轻松使用为目标所开发出来的。它可利用电脑将所需要的时序类型直观和视觉制作出来。

可直觉性地用遥控操作电源，进行电压、电流的监控和记录等。

【参照 P15】



此图仅供参考。详细内容请参考本公司网页。

## 设置动作模式

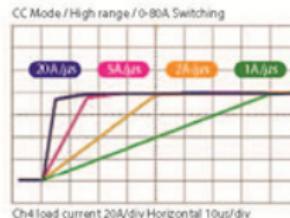
PLZ-5W具备了如下动作模式，在恒流模式以及恒阻模式下，可进一步追加恒压模式(+CV)的动作。

恒电流(CC)模式	指定电流值，即使电压变化也可保持恒定电流。
恒电阻(CR)模式	指定导通，根据电压的变化调整电流值。
恒电压(CV)模式	指定电压，保持负载消耗功率不变。调整电流值。
恒功率(CP)模式	指定功率值，保持消耗功率不变。调整电流值。
任意IV特性(ARB)模式	指定多个IV特性中任意的电压和电流值，可任意设置负载特性。

## 设置速率

可设置改变电流时的变化速度。如果设置速率，在以下情况下速率会发生作用。

- 更改设定值改变电流值时(包括开关功能)。
- 用恒流(CC)模式的外部控制改变了电流值时。
- 因加载电流值而发生变化时。



▲速率可变的电流波形的推移

速率是指单位时间的电流变化量。根据不同的电流量程来分别设定，并且，上升时间与下降时间设定为相同的值。在CC模式或ARB模式时，不管是处于Load ON或Load OFF，均可以设定。

## 高精度·高分辨率

内置了3个量程，同时实现了较宽的动态量程和高精度。

### ●PLZ205W的动作范围·设定分辨率

	动作范围		设定分辨率
	H量程	M量程	
恒流模式	0.4~4.0	0.1mA	0.1mA
	0.4~4.4	0.1mA	0.01mA
	0.4~0.44	0.01mA	0.01mA
恒阻模式+*	405~0.0025	1mV	1mV
	45~0.0025	0.3mV	0.3mV
	400mV~0.025mV	0.01mV	0.01mV
恒压模式	7V~150V	5mV	5mV
	7V~7V	0.5mV	0.5mV
恒功率模式	200W~200W	0.0005W	0.0005W
	20W~20W	0.0005W	0.0005W
	0.2W~0.2W	0.00005W	0.00005W

\*电容(C)：输入电流[A] / 输入电压[V] - 1 / 电阻值[Ω]

## 加载和停止加载动作

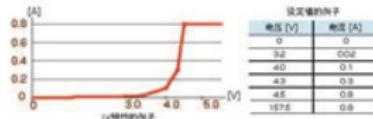
可按照系统灵活对应。

加载和停止加载动作除了一般操作之外，还可选择如下操作。

- 电源开通时以加载状态启动
- 显示加载时间
- 过一定时间之后停止加载
- 继电器等外部信号引起加载或停止加载

## 任意IV特性(ARB)模式

在任意IV特性(ARB)模式下，登记多个IV特性上任意点(电压与电流值组合)就可以设置任意的IV特性。任意点可登记3点～100点。可用于LED负载的模拟等。【参考P8】



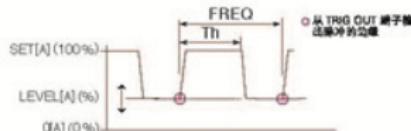
## 短路功能

如果运行短路功能，在恒流(CC)模式下会设置为最大电流值，在恒阻(CR)模式下会设置为最小电阻值，且EXT CONT连接器的继电器(DC30V/1A)接点会关闭。可驱动外部的大电流用继电器等使负载输入端子短路。



## 开关功能

在恒流模式和恒阻模式中，可以最高100kHz进行开关操作。即使在加载中也可更改等级、频率、占空比等设置参数。



### 【设定参数】

#### ■ 动作模式：CC及CR

#### ■ 频率设定范围：1Hz~100kHz

#### ■ 频率设定分辨率

1Hz~10Hz	0.1Hz
11Hz~100Hz	1Hz
110Hz~1kHz	10Hz
1.1kHz~10kHz	0.1kHz
10kHz~100kHz	20kHz, 50kHz, 100kHz

#### ■ 频率设定精度：± (0.5% of set)

#### ■ 占空比设定：步进

1Hz~10Hz	5.0%~95.0%, 0.1%步进
11Hz~100Hz	5.0%~95.0%, 1%步进
1.1kHz~10kHz	5%~95%, 1%步进
10kHz~100kHz	10%~90%, 10%步进

※占空比设定期的最短时间为5μs。

## 软启动功能

软启动为限制负载电流上升时间的功能。

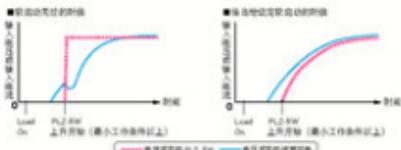
软启动功能只有在满足以下全部条件时才会运行。

- 设置了软启动的启动时间。

- 在恒流 (CC) 模式下的加载状态。

- 在没有从负载输入端子输入的状态下，却有最小动作电压 0.05V 以上的输入时。

负载电流急速上升而造成被测试物体的输出不稳定，或是由于电源的过电流保护电路运行只好延迟启动时的电流变化等情况。



启动时间可设为：OFF/100μs/200μs/500μs/1ms/2ms/5ms/10ms/20ms。

## 时序功能

时序是连续地执行预先设置动作的功能。时序以程序和步骤组成。程序为步骤的集合体而步骤是从第1步开始按升序一步一步地被执行的。直到最后的步骤结束，该程序便完成了一次执行。

最多10000个步骤数

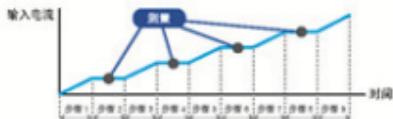


程序数最多30个，可按每个动作模式设置

设置项目	内容
负载设置	电流值、电导值、电压值、功率值。 机架前的负载模式可设置的值也不同。
步数执行时间	按每个步骤可设置 0.000002s ~ 9999999s。
电流值设置方法	阶梯状或锯齿波。
程序的循环次数	1 次 ~ 100000 次，必定是无限制。
时序输出/执行/停止方法	使用前面板操作，或是用 RS232C / LAN / USB 的远程操作。
其他	加载或停止加载控制，通过串行、CC 或者 CP 模式时添加 CV 模式。 机架连接，执行步数时需要断开。保护功能 (OCP, OPP, OVP) 逻辑动作。

### ● TALink

用TALink (Transient Accuire Link) 焉发。可与时序的步骤同步，将数据记录在PLZ-5W上。记录下来的数据可通过与PLZ-5W的通信取得。



## 远程感应功能

运行远程感应是指，可将电压测量点从负载输入端子更改到任意感应点。通过将感应点设置到被测试物体端部，可减少负载用的电线电阻引起电压下降等影响。稳定CR/CV/CP模式下的动作。使用远程感应时，将感应线连接到PLZ-5W的感应端子和被测试物体端部，使远程感应功能处于有效状态。

- 可补偿远程感应的电压：往返7V

## 自动停止加载计时

从被测试物体开始放电，经指定时间后，会自动停止加载。停止加载结束之后的累计功率。累计电流也会被测量下来。用于电池的放电试验等极为方便。



## 同步运行功能

只要用通信电缆将PLZ-5W相互连接，就可进行同步运行。

(用市售的LAN电缆简单设置)

- 将多台机器的加载和停止加载进行同步。

- 同步进行测量（远程控制）。

- 将多台的时序开始时间和暂停解除时间进行同步。

可将PLZ-5W的各种机型混合连接。

(例子：PLZ2205W和PLZ1205W等)

即使在并联运行的状态下也可同步运行。

## 设置存储器

设置存储器可存储20个下列设定值。

- 动作模式 (CC/CR/CV/CP, +CV的有无)
- 存储时的电流值/电阻值/电压值/功率值
- 显示设置
- 通过速率值
- 开关频率/占空比/等级/时间
- 保护设置
- ABC预设存储器的内容

## ABC预设存储器

每个模式的每个显示各有A, B, C 3个存储器，可以存储设定值。

保存的设定值，即使在加载过程中也可自由调阅和进行存储。在恒流+恒压、恒阻+恒压模式下，恒流和恒压、恒阻和恒压双方的存储器都能进行调阅和存储。

## 保护功能及其它

支持过电流保护 (OCP)，过功率保护 (OPP)，过电压保护 (OVP)，低电压保护 (UVP)，过热保护 (OTP)，逆连接检测 (REV)，外部警报输入检测，配置设置，USB硬盘

## 助推器 (PLZ2405WB)

※PLZ1205W専用。不能用于别的型号。

### 用2U尺寸实现2400W

PLZ1205W连接最多4台另行购买的助推器PLZ2405WB，就可以作为最大10.8kW / 2160A的电子负载装置使用。且按照连接时连接机台的数量，需要选购并联运行电缆 (PC01-PLZ-5W)。

#### ●并联助推器的台数与容量 (最大电流与最大功率)

从机	1台	2台	3台	4台
PLZ2405WB	720A 3600W	1200A 6000W	1680A 8400W	2160A 10800W



#### ■助推器 PLZ2405WB

[组合部件]



▲由PLZ1205W(上)和助推器PLZ2405WB(下)组成的3.6kW系统的部件

#### ●并联4台助推器时的性能比较 (与本公司现行型号比较) 大容量机种 SR [Smart rack] 系列比较

现行型



#### ●10.8kW以上的大容量，也能用大容量机种SR [Smart rack] 系列来对应。[P10参考]

外部尺寸 (最大尺寸) : 430 (440) W X 86 (105) H X 450 (505) D mm 重量: 约15kg

### 并联运行

#### 相同机型的并联运行最多5台

此外，不使用助推器的并联运行中，包括主机可并联连接最多5台相同机种 (最大6kW / 1200A)。连接为单一控制，主从运行，用主机的面板可控制及显示全部系统。且按照连接时连接机台的数量，需要选购并联运行电缆 (PC01-PLZ-5W)。

※PLZ2405WB (助推器) 需带一个PC01-PLZ-5W。

#### ●并联连接台数与容量 (最大电流与最大功率)

从机	1台	2台	3台	4台
PLZ205W	80A 400W	120A 600W	160A 800W	200A 1000W
PLZ405W	160A 800W	240A 1200W	320A 1600W	400A 2000W
PLZ1205W	480A 2400W	720A 3600W	960A 4800W	1200A 6000W

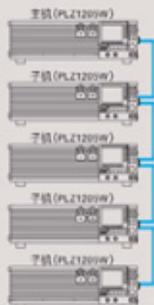
※恒流模式下的设置准确度及电流测量准确度，通过并联运行下进行校正，就可得到与单机相同的准确度。

#### ●连接概念图

##### [助推器运行]



##### [并联运行]



并联连接电缆  
(PC01-PLZ-5W)

# 阻抗测量功能 (工厂选购件)

有助于大型电池的生产及维护工作。

- 仅通过阻抗测量用 PLZ-5WZ 系列和专用应用软件即可简单地测量阻抗
- 由于一边对电容一边进行阻抗测量，可获得 DUT 的实时阻抗值
- 除了 Z 以外，还可测量 R、 $\text{X}$ 、 $\theta$
- 亦可随意设置测量交流电频率 100 Hz ~ 10 kHz (7 个预定点)、信号等级等
- 如果是电池，附带常电压倾斜补偿功能使电压读数的影响减为最小
- 通过零点调整功能可提高测量微小阻抗时的精确度
- 应用软件的测量结果或图表可直接复制到 EXCEL 等软件中

## 系统结构 (示意图)



### 系列产品阵容

机型名称
PLZ200HZ (SPEC21192)
PLZ400HZ (SPEC21192)
PLZ1205WZ (SPEC21192)

本公司生产订购：PLZ-5WZ 系列

## 阻抗测量系统 PLZ-5WZ 系列 (SPEC21192)

NEW

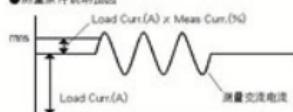
### 应用软件 Imp. Meas. for PLZ-5WZ (配件)



#### ■ 测量功能

项目	内容	条件、备注
测量交流电频率	100Hz, 200Hz, 500Hz, 1kHz, 3kHz, 5kHz, 10kHz	固定 7 点
测量交流电流 (Meas. Cur.)	直读负载电流 (Load Cur.) 的 0.1% ~ 10%	以 % 设定
测量时间	50ms ~ 5sec	根据测量交流频率而变化
测量项目	R, X, Z, $\theta$	通过 R, X 计算 $\theta$
平均测量值	平均 1 ~ 16 次的测量值	使用应用程序时的功能
零点调整 (0 ADJ)	检测样品电压传感器的零点调整	使用应用程序时的功能
V Slope Cancel	消除负端引起的被测样品的电压倾斜对于测量的影响	如果倾斜为零直线，则无法安全操作
测量方法	2 相位锁相放大器方式	通过数字计算
工作环境	Windows7/Windows10 (32bit/64bit)	

#### ● 测量条件说明图



#### ● 亦可测量各电池单元的阻抗



#### ■ 测量精确度

[条件] ■ 周围温度：18°C ~ 28°C ■ 测量样品：基本阻抗 ■ 偏压电源：12V 54Ah 铅酸电池  
■ 测量交流电流：微弱被测样品的阻抗而变化 (参阅下表)

#### ● 电压范围 L 范围 (15V) 时

对于 Z 测量的 %	测量交流电频率
被测样品阻抗	100Hz, 200Hz, 500Hz
1.0mΩ ~ 9.8mΩ	±(5% of reading+0.5mΩ)
10.0mΩ ~ 99.9mΩ	±(5% of reading+0.5mΩ)
100.0mΩ ~ 1000.0mΩ	±(5% of reading+0.5mΩ)

#### ● 电压范围 H 范围 (150V) 时

对于 Z 测量的 %	测量交流电频率
被测样品阻抗	100Hz, 200Hz, 500Hz
1.0mΩ ~ 9.8mΩ	±(5% of reading+0.5mΩ)
10.0mΩ ~ 99.9mΩ	±(5% of reading+0.5mΩ)
100.0mΩ ~ 1000.0mΩ	±(5% of reading+0.5mΩ)

\* 不保证低阻抗范围的部分、电压 L 范围、H 范围部分的精确度。 \* 应用软件选择 R, X 计算。 \* 以上述以外的内容请见 PLZ-5W Series 产品规格

## 支持广范围的电流传感器评估 (例子)

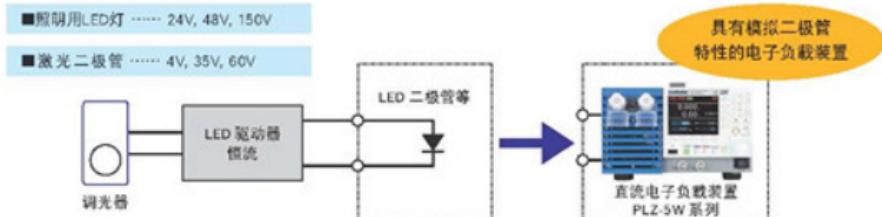
通过与直流电源组合形成高精度的恒流电源，亦可支持电流传感器的评测等。  
此外，具备3阶段的范围设定，可根据要设定的电流值选择电流设定分辨率。



## LED负载模拟 (例子)

### ●内置任意IV特性模式 (ARB)

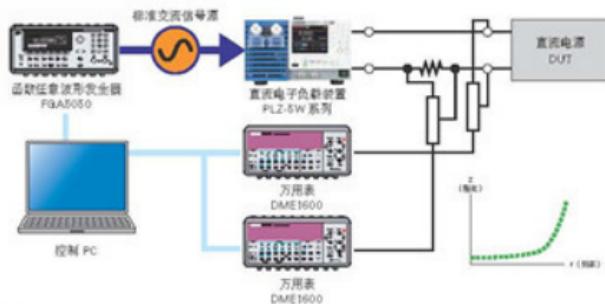
通过登记多个I-V特性上的任意点(电压值、电流值的组合)，就可设置非直线的负载特性。任意点可登记3点~100点。可用于LED负载的模拟等情况。由于输入电压可任意设置电流，因此它实现了以前做不到的应用，比如只能靠外加电压工作的开关等。



## 电源的简易阻抗测量 (例子)

### 【 PLZ-5W的情况】

将信号发生器和数字电压表组合而成的简易阻抗测试系统等，可灵活支持各种应用。



### 【 PLZ-5WZ的情况】

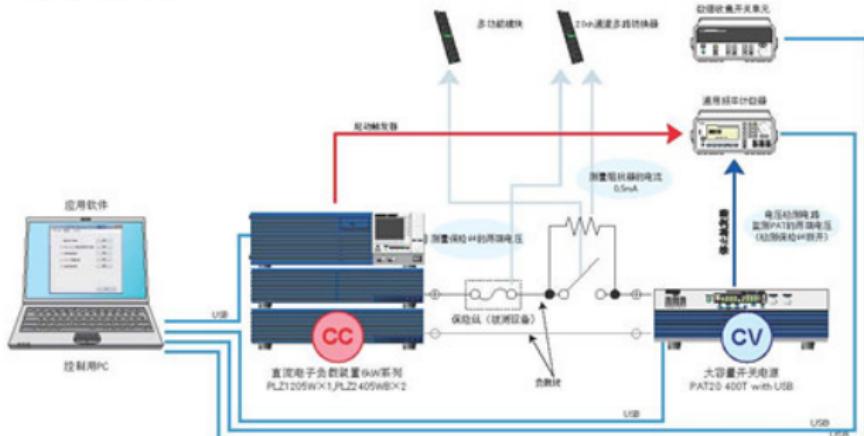
不需要函数任意波形发生器



## 保险丝熔断试验（例子）

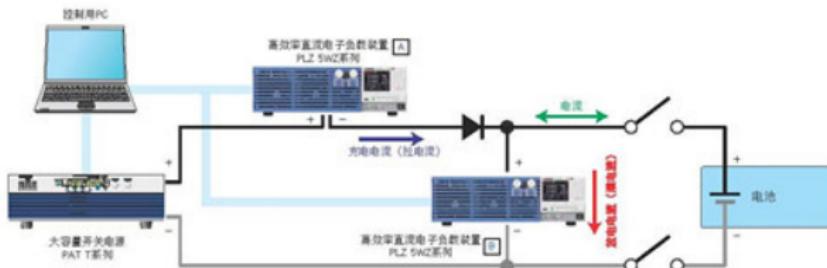
在保险丝熔断试验中，直流电源的恒定电流工作需要高速电流控制。仅靠直流电源很难实现高速电流控制，但只要与新产品的电子负载装置 PLZ-5W 组合使用，即可实现高速电流控制。

保险丝熔断试验要求 JASO D612 标准。可进行标准要求的各种试验（电压下降试验 / 瞬变电流流断试验 / 熔断时间试验 / 分步通电试验 / 通断容量试验）。



## 电池评估试验（例子）

仅用大容量开关电源 PAT-T 系列不能进行高速工作，通过串联和并联连接电子负载装置 PLZ-5W 系列，可形成高速响应的单板电源。由此便可在高速工作时实现对电池的固定化充电电流、放电电流的同步，并使电流流动。如果进一步在电池评估试验中使用 PLZ-5WZ，即可在评测过程中无扰地测量电池的阻抗。



## PLZ-5W SR (Smart Rack) 系列

将PLZ1205W和助推器PLZ2405WB组装在机柜上的SR（紧凑型机柜）组成了大容量系列产品。输入功率为6kW, 10.8kW, 15.6kW, 20.4kW。最大输入电流为2160A (PLZ6005W SR则是1200A)。

**大电流  
最大 2160A  
6kW~20.4kW**

- 容量为6kW~20.4kW, 共4个机型
- 采用特制零件实现了最优化设计。并且是以组装和校正全部完成的状态交货, 到货当天即可使用
- 作为多功能高响应类型的电子负载是业界最小尺寸级别的!
- AC电源为90V~250V自动切换, 不需要特别的配线工作。
- 以小容量输入也可以满足规格 (试验数据规格看附件)
- 标准配备了LAN/USB/RS232C, GPIB (选购件)
- 可用时序创建, 控制软件“Wavy”进行控制
- 最大限度考虑了安全(防止触电)性的负载输入端子部
- 准备了支持大电流的负载电缆



对应大电流的  
输入端子部

全机种输入端子部  
都配备有保证安全  
的箱式结构。

为了保证安全(触电的危险),  
负载输入端口部进行了  
最大程度的安全保证设计。

### SR系列用途(例子)

- 大容量二次电池的放电
- 交换机评价
- 空调机的评价
- 热水电池堆的评价
- 太阳能面板的评价
- EV车载充电器的评价
- 电动汽车时发热的评价
- 电容的寿命试验
- 工业用大容量DC电源设备的评价

- 安全又使用方便的, 处处体现技术窍门的智能支架



## ■ PLZ-5W SR系列规格

规格	额定			恒流模式 (CC)				恒压模式 (CV)			
	机型名称	动作电压 V	电流 A	功率 W	H量程(A)	L量程(A)	I量程(A)	nArms	H量程(V)	L量程(V)	H量程(mV)
PLZ20005W SR		1200	6000	0~12.6	0~12.6	0~12.6	120				
PLZ21005W SR	T~150	2160	10800	0~22.6	0~22.6	0~22.6	216	0~157.50	0~15.750	5	0.5
PLZ22005W SR		2160	15600	0~32.7	0~32.7	0~32.7	312				
PLZ23005W SR		2400	20400	0~42.8	0~42.8	0~42.8	408				

规格	恒阻模式 (CR)			恒动模式 (CP)			质量 (kg)	消耗功率 (VA)
	设定范围		测定范围	设定范围		测定范围		
PLZ20005W SR	H量程(Ω)	M量程(Ω)	L量程(Ω)	H量程(w)	M量程(w)	L量程(w)	0~63.0	82
PLZ21005W SR	126.0~0	12.6~0	12.6~0	0~630	0~63.0	0~63.0	275	
PLZ22005W SR	226.0~0	22.6~0	22.6~0	0~11340	0~1134	0~1134	465	
PLZ23005W SR	327.0~0	32.7~0	32.7~0	0~16380	0~1638	0~1638	655	
PLZ20005W SR	428.0~0	42.8~0	42.8~0	0~21420	0~2142	0~2142	855	

## ■ 大电流负载用电线 (带有两端环扣端子)

机型	DC14-2P3M-M12M8	DC34-2P3M-M12M8	DC50-2P3M-M12M8	DC60-2P3M-M12M8	DC150-2P3M-M12M12	DC150-4P3M-M12M12	DC400-2P3M-M12M12
650V							
最大使用电压							150V
最大适用电流	50A	100A	200A	200A	300A	500A	1000A
端子	M12/M8	M12/M8	M12/M8	M12/M12	M12/M12	M12/M12	M12/M12
芯线截面面积	14mm <sup>2</sup> (横跨 AWG10)	35mm <sup>2</sup> (横跨 AWG8)	80mm <sup>2</sup> (横跨 AWG3/0)	80mm <sup>2</sup> (横跨 AWG3/0)	150mm <sup>2</sup> (横跨 AWG6/0)	150mm <sup>2</sup> (横跨 AWG6/0)	60mm <sup>2</sup>
总的重量	约5m/约0.5kg	约5m/约1.4kg	约5m/约2.8kg	约5m/约2.8kg	约5m/约5kg	约5m/约5kg	约5m/约20kg
外形							

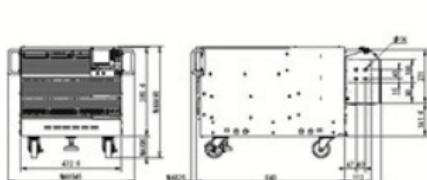
● 测量精度带宽: 10Hz~1MHz, 测量电压: 100A时

## 外形寸法图

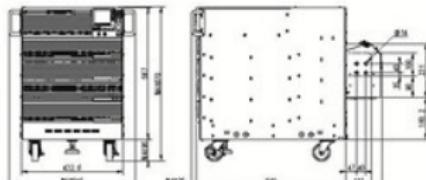
## ■ 外形寸法 (最大尺寸)

PLZ20005W SR	433(545)Wx370(480)Hx640(825)Dmm	PLZ15005W SR	433(545)Wx748(850)Hx640(825)Dmm
PLZ21005W SR	433(545)Wx567(670)Hx640(825)Dmm	PLZ22005W SR	433(545)Wx930(1025)Hx640(825)Dmm

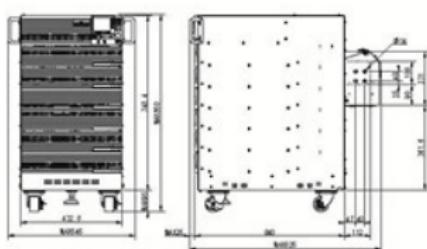
## ● PLZ20005W SR



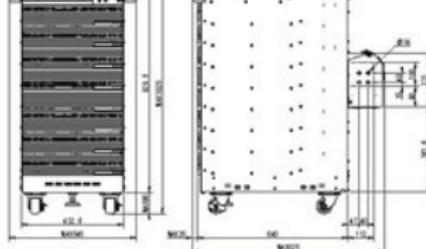
## ● PLZ10005W SR



## ● PLZ15005W SR



## ● PLZ22005W SR



## ■ PLZ205W/PLZ405W/PLZ1205W 規格

機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
額定電壓	1V~150V <sup>**</sup>	1V~150V <sup>**</sup>	1V~150V <sup>**</sup>
電流	40A	80A	240A <sup>**</sup>
功率	200W	400W	1200W
最小動作電壓	0.05V (電壓測量輸入端子測量)		
動作時的輸入電壓	約660mV <sup>**</sup>		
額定輸出電壓	±500mV		

\* 在齊納模式下，當設置通過滿量程每1mA/uV，若低工作電壓（低滿量程範圍因應負的電壓下降部分）在PLZ205W中約為100mV，在PLZ405W中上升約12mV，在PLZ1205W中上升約75mV  
\*\* 前級輸出端子輸入為80A，PLZ205W的額定值即為該輸入端子所指定。若將前級負載接到端子上不帶負載。  
相容元件：齊納二極體時，均以PLZ 訂貨。

## 標準規 (CC) 模式

機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	H量程 0A~4A M量程 0A~4A L量程 0A~0.4A	H量程 0A~8A M量程 0A~8A L量程 0A~0.8A	H量程 0A~24A M量程 0A~24A L量程 0A~2.4A
可設置的範圍	H量程 0A~47A M量程 0A~4.7A L量程 0A~0.47A	H量程 0A~44A M量程 0A~4.4A L量程 0A~0.44A	H量程 0A~252A M量程 0A~25.2A L量程 0A~2.52A
分辦率	H量程 1mA M量程 0.1mA L量程 0.01mA	H量程 2mA M量程 0.2mA L量程 0.02mA	H量程 5mA M量程 0.5mA L量程 0.05mA
設置精度	H量程 ± (0.2% of set + 0.1% of range) M量程 ± (0.2% of set + 0.3% of range) L量程 ± (0.2% of set + 1% of range)	H量程 ± (0.2% of set + 0.3% of range) M量程 ± (0.2% of set + 0.3% of range) L量程 ± (0.4% of set + 5% of range)	H量程 ± (0.2% of set + 0.3% of range) M量程 ± (0.2% of set + 0.3% of range) L量程 ± (0.4% of set + 5% of range)
插入電流測量	4mA new <sup>**</sup> old <sup>**</sup>	8mA 2mA 80mA	24mA 5mA 200mA
脉動電流	4mA new <sup>**</sup> old <sup>**</sup>	8mA 2mA 80mA	24mA 5mA 200mA

\*\* 算定電流由10V/20V電流串標準或電壓更正由1V~150V為止  
\*\* 測量零漂零電：10mA~10mA  
\*\* 測量零漂零電：10mA~200mA

## 選購規 (CC) 模式

機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	H量程 40A~0.00025 (0.250~0.00025) M量程 45~0.000625 (0.250~0.000625) L量程 400mS~0.0025 (0.250~0.000025)	H量程 80A~0.00045 (0.250~0.00045) M量程 245~0.00125 (0.250~0.00125) L量程 800mS~0.0045S (0.250~0.000045)	H量程 240A~0.00125 (0.250~0.00125) M量程 480A~0.0025 (0.250~0.0025) L量程 2400mS~0.0125S (0.250~0.00125)
可設置的範圍	H量程 425~0.05 (0.0250~0.05) M量程 4.25~0.05 (0.250~0.05) L量程 420mS~0.05 (0.250~0.05)	H量程 845~0.05 (0.0110~0.05) M量程 17.5~0.05 (0.0010~0.05) L量程 840mS~0.05 (0.0110~0.05)	H量程 2525~0.05 (0.0030~0.05) M量程 50.5~0.05 (0.0007~0.05) L量程 2520mS~0.05 (0.0030~0.05)
分辦率	H量程 1mA M量程 0.1mA L量程 0.01mA	H量程 2mA M量程 0.2mA L量程 0.02mA	H量程 5mA M量程 0.5mA L量程 0.05mA
設置精度	H量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) M量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) L量程 ± (0.5% of set + 1.5% of range)	H量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) M量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) L量程 ± (0.5% of set + 1.5% of range)	H量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) M量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) L量程 ± (0.5% of set + 1.5% of range)
升級運行	H量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) M量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) L量程 ± (0.5% of set + 1.5% of range)	H量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) M量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) L量程 ± (0.5% of set + 1.5% of range)	H量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) M量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) L量程 ± (0.5% of set + 1.5% of range)

\*\* 電導率 [S] = 插入電流 [A]/插入電壓 [V] = 1/電阻值 [Ω]

\*\* 插入電流及背景，應用應答應

## 選購規 (CV) 模式

機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	H量程 1V~150V L量程 1V~15V	H量程 1V~150V L量程 1V~15V	H量程 1V~150V L量程 1V~15.75V
可設置的範圍	H量程 0V~15.75V L量程 0V~1.575V		
分辦率	5mV		
設置精度	H量程 ± (0.1% of set + 0.1% of range) L量程 ± (0.2% of set + 0.2% of range)		
升級運行	H量程 ± (0.1% of set + 0.1% of range) L量程 ± (0.2% of set + 0.2% of range)		
插入電流測量	12mA		

\*\* 插入電力動作範圍內，測量感應度時的感應底座  
\*\* 對于輸入電壓為1V~15V電流測量範圍為額定值的10%~100% (測量感應度)

過濾器 (CF) 模式			
機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	H量程 20W~200W M量程 2W~20W L量程 0.2W~2W	H量程 40W~400W M量程 4W~40W L量程 0.4W~4W	H量程 120W~1200W M量程 12W~120W L量程 1.2W~12W
可設置的範圍	H量程 0W~210W M量程 0W~47W L量程 0W~2.7W	H量程 0W~470W M量程 0W~105W L量程 0W~4.7W	H量程 0W~1260W M量程 0W~312W L量程 0W~12.6W
分辨率	H量程 0.005W M量程 0.0005W L量程 0.00005W	H量程 0.01W M量程 0.001W L量程 0.0001W	H量程 0.05W M量程 0.005W L量程 0.0005W
設置精度	H量程 ± (0.5% of range + 0.64kV/m <sup>2</sup> ) M量程 ± (0.5% of range + 0.064kV/m <sup>2</sup> ) L量程 ± (0.5% of range + 0.0064kV/m <sup>2</sup> )	H量程 ± (0.5% of range + 0.64kV/m <sup>2</sup> ) M量程 ± (0.5% of range + 0.064kV/m <sup>2</sup> ) L量程 ± (0.5% of range + 0.0064kV/m <sup>2</sup> )	H量程 ± (0.5% of range + 0.24kV/m <sup>2</sup> ) M量程 ± (0.5% of range + 0.024kV/m <sup>2</sup> ) L量程 ± (0.5% of range + 0.0024kV/m <sup>2</sup> )
升級運行	H量程 ± (2% of range + 0.4% current range × V/m <sup>2</sup> ) M量程 ± (2% of range + 0.4% current range × V/m <sup>2</sup> ) L量程 ± (2% of range + 2.5% current range × V/m <sup>2</sup> )		

\* V/m：若後級負載接入端子電壓，或者為感應端子電壓。

過濾器 (CF) 模式			
機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	對于輸入電流可以達至~100mA的電流值。	對于輸入電流可以達至~100mA的電流值。	對于輸入電流可以達至~100mA的電流值。
輸出速度			對于輸入電流可以達至~100mA的電流值。
範圍切換			
機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
顯示	0.00~150.000	0.000~150.000	0.00~1200.000
精度	± (0.1% of reading + 0.1% of range)	± (0.1% of reading + 0.1% of range)	± (0.1% of reading + 0.1% of range)
升級運行	H量程 ± (0.4% of reading + 0.05% of range) M量程 ± (0.4% of reading + 0.05% of range) L量程 ± (0.4% of reading + 0.05% of range)		

過濾器 (CF) 模式			
機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	對于輸入電流可以達至~100mA的電流值。	對于輸入電流可以達至~100mA的電流值。	對于輸入電流可以達至~100mA的電流值。
輸出速度	1.0kHz~100.0kHz	1.0kHz~100.0kHz	1.0kHz~100.0kHz
輸出量程切換	H量程 10Hz~100Hz M量程 1Hz~10Hz L量程 100mHz~10Hz	H量程 10Hz~100Hz M量程 1Hz~10Hz L量程 100mHz~10Hz	H量程 10Hz~100Hz M量程 1Hz~10Hz L量程 100mHz~10Hz
升級運行	H量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) M量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) L量程 ± (0.5% of set + 1.5% of range)		

過濾器 (CF) 模式			
機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	CC, CF	CC, CF	CC, CF
測量範圍	1.0GHz~10.0GHz	1.0GHz~10.0GHz	1.0GHz~10.0GHz
輸出量程切換	H量程 10Hz~100Hz M量程 1Hz~10Hz L量程 100mHz~10Hz	H量程 10Hz~100Hz M量程 1Hz~10Hz L量程 100mHz~10Hz	H量程 10Hz~100Hz M量程 1Hz~10Hz L量程 100mHz~10Hz
升級運行	H量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) M量程 ± (0.5% of set + 0.5% of range) L量程 ± (0.5% of set + 1.5% of range)		

過濾器 (CF) 模式			
機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	OFF, 100μs, 200μs, 500μs, 1ms, 2ms, 5ms, 10ms, 20ms	OFF, 100μs, 200μs, 500μs, 1ms, 2ms, 5ms, 10ms, 20ms	OFF, 100μs, 200μs, 500μs, 1ms, 2ms, 5ms, 10ms, 20ms
時間量程切換	H量程 ± (10% of set + 0.1μs) M量程 ± (10% of set + 0.1μs)		
升級運行	H量程 ± (10% of set + 0.1μs) M量程 ± (10% of set + 0.1μs)		

過濾器 (CF) 模式			
機器名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W
動作範圍	CC	CC	CC
時間量程切換	OFF, 100μs, 200μs, 500μs, 1ms, 2ms, 5ms, 10ms, 20ms	OFF, 100μs, 200μs, 500μs, 1ms, 2ms, 5ms, 10ms, 20ms	OFF, 100μs, 200μs, 500μs, 1ms, 2ms, 5ms, 10ms, 20ms
升級運行	H量程 ± (10% of set + 0.1μs) M量程 ± (10% of set + 0.1μs)		

## ■ PLZ205W/PLZ405W/PLZ1205W 規格

規格總範圍			規格細項					
機型名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W	機型名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W	
受保護電壓			V <sub>IN</sub> (輸入端子和地端到子母線的電壓值的合計)			工作模式		
保護功能								CC, CR, CV, CP
機型名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W	最大開關時間	30			
過電流保護 (OCP)	0.0A~44.0A	0.0A~80.0A	0.0A~264.0A	最大步數	10000			
分斷率	0.5A	0.2A	0.5A	步進時間	25 μs~1000μs			
過溫保護 (OTP)			可選擇開關設置限制			時間分辨率		
分斷率	1W	2W	5W					25 μs
保護動作	可選擇開關設置限制							
設置溫度	0W~220W	0W~440W	0W~1320W					
分斷率								
電壓保護 (UVL)	0.00V~150.00V							
分斷率	0.0V							
保護動作	無							
設置電壓	0V~36.00V							
分斷率								
溫度保護 (OTP)								
分斷率								
外部控制接頭			可設置的參數			時間常數		
機型名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W	時間常數	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W	
高壓啟動止步動作	控制加壓和停止步驟，可以切換成等效值：上升到0kV, 0mA，輸出值為High: 3.5V~5V, Low: 0V~0.3V			時間常數	時間常數	時間常數	時間常數	
量程切換輸入	可以切換成等效值：1/V, 1/A，上升到0kV, 0mA，輸出值為High: 3.5V~5V, Low: 0V~0.3V			範圍	1s~999.9s (s:m:s:ms)			
暫停輸入	DC0V~1.5V電壓當量值，上升到0kV, 0mA，輸出值為High: 3.5V~5V, Low: 0V~0.3V			動作條件設計	無			
暫停解除輸入	暫斷開主回路，先無斷點的浪涌，然後跳XTCOM，當量值約5V(輸入端子)輸入電平達到High時，浪涌的上方脈衝就會將暫斷點恢復。			動作時間設計	無			
熱空氣流	浪涌時步動的暫停停GND~+5V(地)並鎖定暫停。輸出值為High: 3.5V~5V, Low: 0V~0.8V			自動動作時間	段級當量的時間範圍，步動數量			
外部電壓控制輸入 (CC/CPU/C 模式)	外部熱感應壓縮器和CC/CR/CP之下的負載設定值。輸入限幅為±10kΩ							
CC Mode	DC0V~10V的控制電壓設定值約1%~100%，CP Mode: DC0V~10V的控制電壓設定值約25%~100%							
精度	±1% (range) (CC Mode, DC range mode)							
外部電流控制輸入 (CV模式)	外部電流輸入和CC模式負載電壓設定值當量進行操作。用-10V~10V上面輸入負載的-100%~100%負載值，輸入限幅為±10kΩ							
精度	±1% (range) (CV mode)							
外部電流控制輸入 (CC模式)	外部電流輸入和CC模式負載電壓設定值當量進行操作。用-10V~10V上面輸入負載的-100%~100%負載值，輸入限幅為±10kΩ							
精度	±1% (range) (CC mode)							
加速度停止加壓 狀態發生	加速度的判斷。用光電耦合器的繼電器來判斷是否							
量程切換動作	用DC1~5V先導量程，DC1~5V的範圍。用光電耦合器的繼電器來判斷是否							
ALARM1 警告	三級狀態：正常、警報、異常。前兩級有繼電器動作，並啟動後級繼電器動作停機。用光電耦合器的繼電器來判斷是否							
Digital Output/Digital 1 事件	四級狀態：正常、警報、異常、故障。繼電器動作範圍：DC0~5V							
Digital 2 事件輸出	可直接輸入操作，從現時狀態，到新的狀態。繼電器動作範圍：DC0~5V							
電流是示量輸出	設置輸入時，上升和下降點當量輸入							
精度	±0.5% (range) (DC range mode)							
冠壓保底输出	以知能化DC0~5V繼電器繼電器範圍：DC0~5V							
+/- 共電流管的最大額定電壓為100V，最大電流為4mA								
額定輸出								
機型名稱	PLZ205W	PLZ405W	PLZ1205W					
輸出電壓	額定輸出設置點數時，全帶電荷時約5V±0.5V誤差。開關動作時輸出±1.5V							
電流顯示靈敏度	以量程範圍毫安的±10%~100%當量值±2%							
精度	±1% (range) (DC range mode)							
對接地電壓	±30V							
過載功率								
LAN	IEEE 802.3 100Base-Tx / 10Base-T Ethernet (PoE RJ45 45 connector)							
PoE2R2C	9~52Vdc, Baud Rate:9600/19200/38400/115200bps Data In:8bit, Stop Bit:1, Parity:1bit None, Flow compensation/CTS/RTS							
USB	USB 2.0, 4Mbps 平行 USB/NC/USBR485 設備等級							
一般規範								
輸入電壓/輸出電壓	AC0V~100V (CV0V~250V) 單相 電壓 400Hz~50Hz							
耗電量	50VA(max)	50VA(max)	50VA(max)					
冲击浪涌	45kA(max)							
溫度範圍	0℃~40℃ / -20℃~85℃ (無結露環境)							
濕度範圍	-20~70°C (without liquid) (無結露環境)							
地點位置	室內使用, 2000m以下, 遠離電源干擾							
堵堆電壓	一次式輸入端子	500Vdc 300VDC以上 (環境溫度小於等于70°C時)						
	一次式自保							
	輸入端子/+地端	AC1000V 1分鐘耐壓						
	一次式輸入端子	AC1500V 1分鐘耐壓						
	一次式自保	AC1000V 1分鐘耐壓						
	輸入端子/+地端	ACT1000V 1分鐘耐壓						
外形尺寸 (長寬高)	214.5Wx174.155(H)x400 (480) Dmm							429.5 (488) Wx138 (145) Hx400 (480) Dmm
重量	約7kg	約7.5kg	約7.5kg					約7kg
附帶	电源電線 1个/前級負載輸入端子 1个/前級負載輸入端子 1组/外部控制接頭連接端子組合 1组/電源線 1根/地端子 1根/CD-ROM/快速參考指南 (日文, 英文) 1本/安全手冊 1本							
電磁兼容性	EMC指令 2014/30/EU (CE) EN61000-3-2 (Class A) EN61000-3-3 (Class A) EN61000-3-12 (Class A) EN61000-3-14 (Class A) EN61000-3-15 (Class A) EN61000-3-18 (Class A) 過濾条件: 与本产品连接使用的电源线或电线均在N以下							
安全性	電氣安全指 令 2014/35/EU (IEC60950-1, IEC60065, IEC60529, Pollution degree 2 <sup>nd</sup> )							

\* 不適用於待封印產品、改造產品。

\* 只適用於接線板上標CC認證樣品的機型。

\* 本產品為Class A機型，是在工商业环境中使用时可能会影响他人的原因。

\* 若要使用此機型時，請向土建工程諮詢或諮詢地方法規技術標準。

\* 本產品為D类-1級，為D类-1級的絕緣結構或絕緣接觸方式，利用了電磁聯繫，敏感元件/電磁元件結合的方式，並不需要產生/使用无线电频率能量。

\* 本產品為C類-1級，應滿足保護地線的保護地線端子，如果沒有保護地線端子，則請保證絕緣安全距離。

\* 防潮吸濕劑與外部（開口、液池、或者氣泡）會引起接觸耐力和漏電率下降的狀況。防潮吸濕劑是吸收導電的溶液，可能會不會因接觸露水暫時導電的狀況。

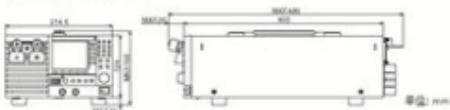
## ■ PLZ2405WB規格

規格		PLZ2405WB	PLZ2405WB	
機器名稱	PLZ2405WB	機器名稱	PLZ2405WB	
動作電壓 (DC)	TV=150V	輸入DC壓電壓	AC100V~240V (AC20V~250V) 單相 頻域	
電流	480A	輸入半壓電壓	47V~63V	
功率	2400W	耗電量	95VA(max)	
過電流 (DC) 模式		功耗電流	45A	
動作電壓	H量程	0A~480A	動作溫度範圍	0°C~40°C
	M量程	0A~48A	動作溫度範圍	-20°C~65°C (未結露濕度)
	L量程	0A~4.8A	儲存溫度範圍	-20°C~70°C
設置精度	H量程	± (0.4% of set + 0.8% of range)	保管溫度範圍	90%RH(G1) (未結露濕度)
	M量程	± (0.4% of set + 0.8% of range)	保管位置	室內使用、200G以下、避免高溫輻射
	L量程	± (0.4% of set + 5% of range)	儲存電壓	± 500V
過電壓 (CV)、過電流 (CP) 模式的設置精度		總線電壓	500V(H)、30MΩ以上 (環境溫度小於等於70°C時)	
CV模式	H量程	± (0.3% of set + 1.5% of range)	一次側導入端子	AC1500V 1分钟無故障
	M量程	± (0.5% of set + 1.5% of range)	一次側導入端子	AC1500V 1分钟無故障
	L量程	± (0.5% of set + 5% of range)	導入導子-地	AC750V 1分钟無故障
CP模式	H/M/L量程	± (0.3% of set + 0.2% of range)	外部尺寸(最大尺寸)	430 (440) W × 86 (105) H × 450 (505) Dmm
	H量程	± (2% of range + 0.4% × Vin <sup>0.75</sup> )	重量	約15kg
	M量程	± (2% of range + 0.4% × Vin <sup>0.75</sup> )	附件	电源電線 1个 / 斜面導入導子 1个 負載導入導子測試電線 2組 使用油導管 1套 / 線狀導引電線 1个
過電壓				
電度	H/M/L量程	± (0.1% of reading + 0.1% of range)		
過跳頻				
電度	H量程	± (0.4% of reading + 0.8% of range)		
	M量程	± (0.4% of reading + 0.8% of range)		
	L量程	± (0.4% of reading + 5% of range)		
過熱過壓				
過熱檢知 (DTH)	過熱點溫度達到 100°C 的時間			

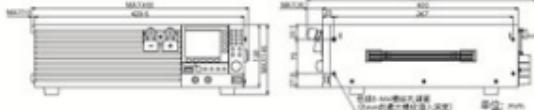
※ Vin: 斜面負載導入導子電压。這裏為感應導子電壓。

## 外形尺寸圖

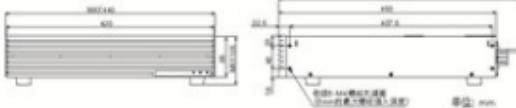
● PLZ205W, PLZ405W



● PLZ1205W



● PLZ22405WB



时序创建控制软件

# SD023-PLZ-5W (Wavy for PLZ-5W)

使菊水的电源、电子负载更加智能化！

开拓工程师构思的时序创建控制软件“Wavy”

■时序创建控制软件

SD023-PLZ-5W (Wavy for PLZ-5W) 【工作环境】Windows 7 / 10

SD023-PLZ-5W(Wavy for PLZ-5W)是本公司产品直流电子负载装置PLZ-5W系列的时序创建、执行软件。即使完全不懂编程知识，也可轻松地控制电源和电子负载的时序。就像是在画画或计算表格似的，可轻松制作时序。

- 可用鼠标轻松创建或编辑时序功能
- 时序执行中以视觉显示执行位置
- 可监控电压或电流，存为文档
- 通过监控图表显示实时的监控数据

这里有 Wavy

试用版！

不限制功能可试用 3 周

[http://www.kikusui.co.jp/download/index\\_1.html](http://www.kikusui.co.jp/download/index_1.html)

Download!

用图形坐标鼠标拾取  
制图表以设定步驟

【设置图表】  
在设置图表上光标  
显示执行情况

输入时序变数数值或  
条件设定步骤

【监控图表】  
可在图表中实时确认时序中的电流值 / 电压值 /  
功率值。将鼠标指针移动到图表上，即会显示监  
控值。

【直接控制窗】  
就像是在使用混线器似的，直  
接控制PLZ-5W。此外，也可对端  
口进行监控、记录

【任意IV特性(ARB)模式】  
在任意IV特性(ARB)模式中，可通过登记多个IV特  
性上的任意点(电压值、电流值的组合)，设定任意的IV特  
性。

## GPIB转换器 (PIA5100)

将PLZ-5W的RS232C或者USB转换为GPIB，可以用GPIB连接远程控制用机器。[附带了电源电缆，锁铁板]

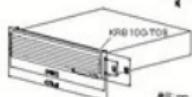
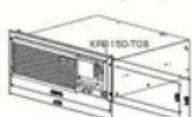
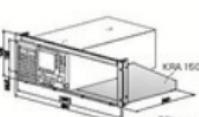


【连接示例】



## 机柜适配器 / 支架

是机柜组合用的选购件。



## 并联运行电缆 (PC01-PLZ-5W)

并联运行PLZ-5W时，需要根据连接机台数准备。

电缆长度: 30cm

\*PLZ2405WB (剥线器) 里附带了一个。



	品名	机型	适用机型	备注
机柜适配器	KRA9	PLZ200W PLZ400W	PLZ200W PLZ400W	英制尺寸用 (EIA) 公制尺寸用 (JIS)
	KRA150			
托架	KRB9-TOS	PLZ120W	PLZ120W	英制尺寸用 (EIA) 公制尺寸用 (JIS)
	KRB150-TOS	PLZ2405WB	PLZ2405WB	英制尺寸用 (EIA) 公制尺寸用 (JIS)

\* 使用机柜适配器来备用间隔时，请使用 KPS3-2 (1/2宽)

### ●销售代理店



KIKUSUI ELECTRONICS CORPORATION

Southwood 4F, 6-1 Chigasaki-chuo,Tsuzuki-ku,Yokohama,224-0032,Japan  
Phone: (+81)45-482-6353,Fax: (+81)45-482-6261, www.kikusui.co.jp

KIKUSUI AMERICA, INC., 1-310-214-0000, [www.kikusuiamerica.com](http://www.kikusuiamerica.com)

3625 Del Amo Blvd, Suite 160, Torrance, CA 90503  
Phone: +1-310-214-0000,Fax: +1-310-214-0014

欧水国际(上海)有限公司 [www.kikusui-china.com](http://www.kikusui-china.com), [www.kikusui.cn](http://www.kikusui.cn)

欧水国际(上海)有限公司 [www.kikusui-china.com](http://www.kikusui-china.com), [www.kikusui.cn](http://www.kikusui.cn)  
电话: +(021) 5667 9067 传真: +(021) 5667 9068

■不改善性能的设计限制，而不通过所有的设计选择。■由于该限制，必须购买一个，并且成为客户生产的一个部分。■所有产品目前所认可的公司，产品正在为所规定的用途而使用。■产品没有受到任何的损坏或磨损，所以可以在恶劣的条件下使用。■所有产品都是新的，从来没有被修理过，从来没有被拆卸过，从来没有被重新组装过，从来没有被重新校准过。■产品没有受到任何的物理损伤，产品没有受到任何的物理损伤，产品没有受到任何的物理损伤，产品没有受到任何的物理损伤。■对于本公司的产品，我们不能保证其长期的稳定性。■对于本公司的产品，我们不能保证其长期的稳定性。

2018年7月发行 201807KPR1CC21a